

JAGDPANTHER

† Jagdpanzer V Jagdpanther (skiz 173)

GERMAN LIGHT TANK DESTROYER JAGDPANTHER

READY TO ASSEMBLE PRECISION MODEL KIT * MODEL MAXIMALLY FROM 1/25 SCALE * DETAILED SCALE MODEL FOR HOBBYISTS AGE 14 AND ABOVE. THIS IS A KIT. NO CEMENT AND PAINT NOT INCLUDED

ITEM 30607



1/25 戦車キット (スケール) NO.1
ドイツ陸軍 駆逐戦車 図シメル

補足説明図 Supplementary Instructions

このキットは1973年に発売された製品をディスプレイモデル化した復刻版です。部品や説明図は当時の物を使用していますが、モーターや電池金具などのリモートコントロール用の部品は入っていません。組み立ての際は補足説明図をいっしょにご覧ください。

This kit is a re-release of the original 1973 product. While it has the same parts and instructions, the motor and battery terminals for the motorization mechanism are not included. Refer to the supplementary instructions when assembling.

本文説明図中の組立順番①から⑫はこちらの補足説明図の順番で組み立てを行ってください。組立順番⑬からは本文説明図と共に補足説明図を参照してください。Refer to these Supplementary Instructions for assembly steps ① - ⑫. From Step ⑬ onwards, refer to both the original instructions and Supplementary Instructions.



READ BEFORE ASSEMBLY

注意 ●このキットは組み立てモデルです。作る前に必ず説明書を最後までお読みください。また小学生などの低年齢の方が組み立てるときは、保護者の方もお読みください。また接着剤や塗料は、必ずプラスチック用をお使いください。(別売) ●工具の使用には十分注意してください。特にナイフ、ニッパーなどの刃物によるケガや事故に注意してください。 ●接着剤や塗料は使用する前にそれぞれの注意書きをよく読み、指示に従って正しく使用し、使用するときは換気に十分注意してください。 ●小さなお子様のいる所での工作はやめてください。小さな部品の飲み込みや、ヒートシートをかぶつての感電などの危険な状況が考えられます。

CAUTION ●Read carefully and fully understand the instructions before commencing assembly. A supervising adult should also read the instructions if a child assembles the model. ●When assembling this kit, tools including knives are used. Extra care should be taken to avoid personal injury. ●Read and follow the instructions supplied with paint and/or cement, if used (not included in kit). Use plastic cement and paints only. ●Keep out of reach of small children. Children must not be allowed to put any parts in their mouths or pull vinyl bags over their heads.

- お買い求めの際、または組立の前には必ず内容をお確かめください。万一不良部品、不足部品などがありました場合には、お買い求めの販売店にご相談ください。なお、組み立てを始められたあとは、製品の返品交換には応じかねます。
- 組み立てる前に説明書をよく見て、全体の流れをつかんでください。
- このキットには接着剤は含まれていません。下記のプ

ラスチック用接着剤(タミヤセメント)を別にお買い求めください。

- Study and understand the instructions thoroughly before beginning assembly.
- Read and follow the instructions supplied with paints and /or cement, if used (not included in kit).

● 塗装指示のマークです。タミヤカラーのカラーナンバーで指示しました。

This mark denotes numbers for Tamiya Paint colors.

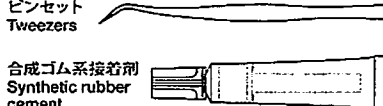
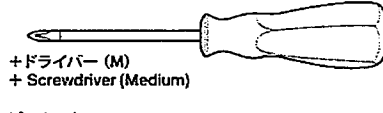
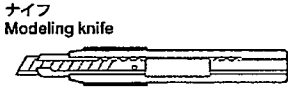
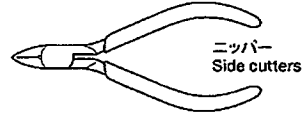
TS-1(XF-64)	●レッドブラウン / Red brown
TS-2(XF-61)	●ダークグリーン / Dark green
TS-3(XF-60)	●ダークイエロー / Dark yellow
X-10	●ガンメタル / Gun metal
X-11	●クロームシルバー / Chrome silver
XF-1	●フラットブラック / Flat black
XF-2	●フラットホワイト / Flat white
XF-10	●フラットブラウン / Flat brown
XF-15	●フラットフレッシュ / Flat flesh
XF-49	●カーキ / Khaki
XF-56	●メタリックグレイ / Metallic grey
XF-65	●フィールドグレイ / Field grey
XF-66	●ライトグレイ / Light grey

RECOMMENDED TOOLS

《用意する工具》

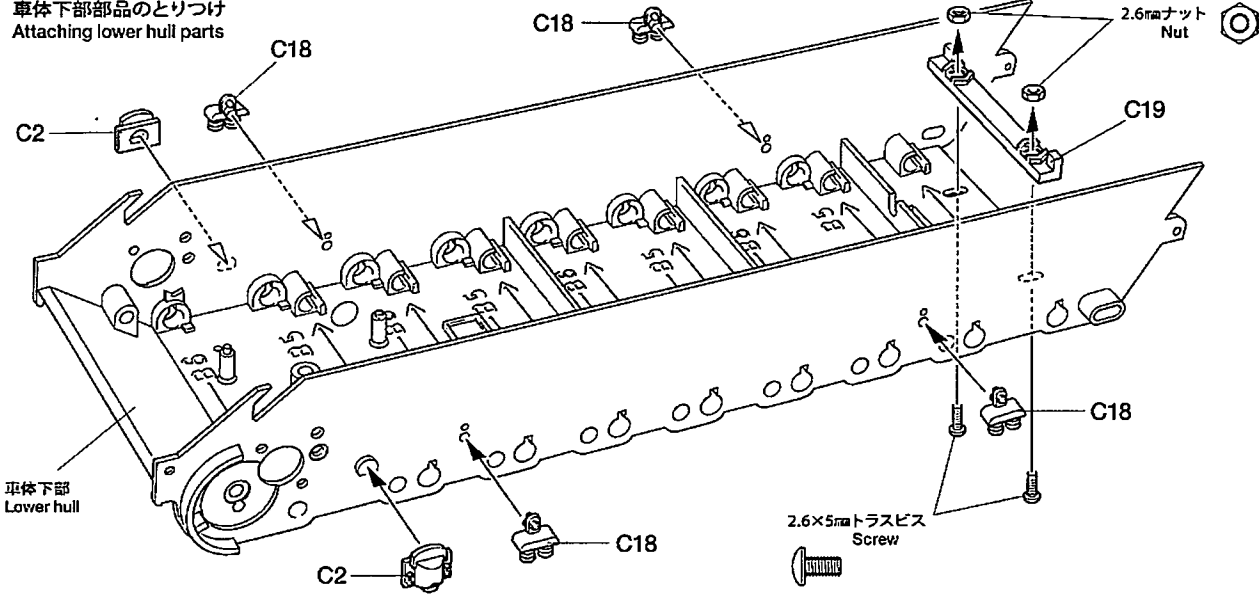
Recommended tools

接着剤(プラスチック用)
Cement



- 組立説明図の中で塗装指示のない部品はボディ色(TS-3)で塗装します。
- When no color is specified, paint the item with TS-3.

1 車体下部部品のとりつけ Attaching lower hull parts

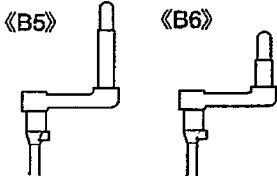
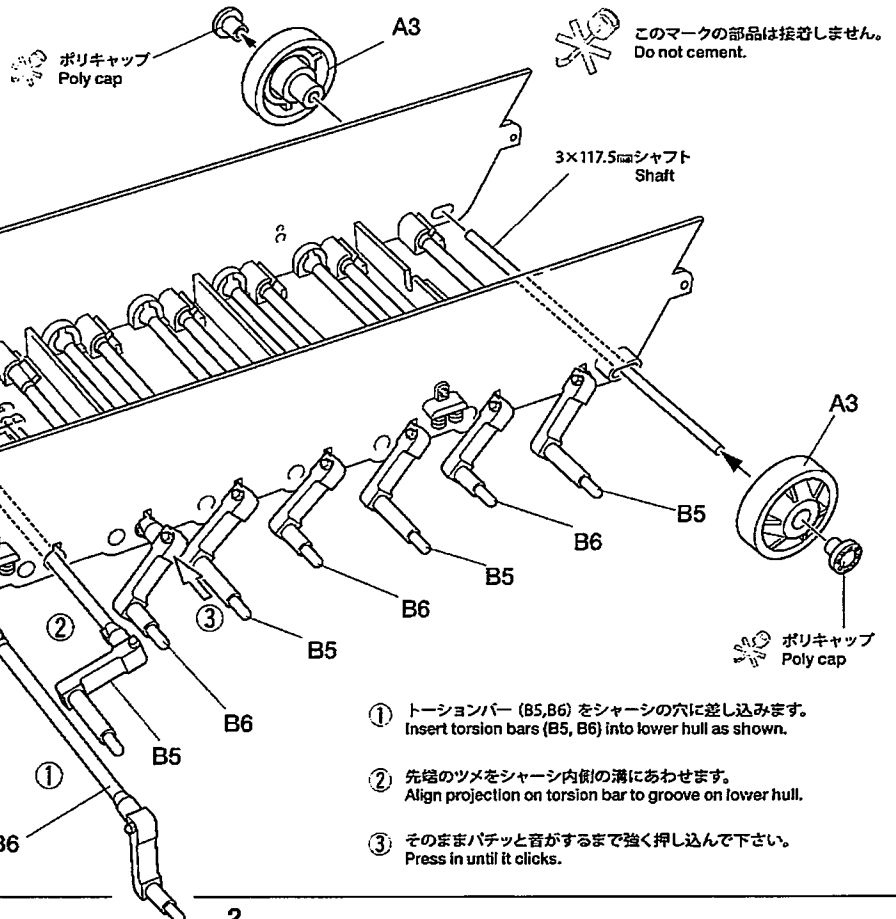


2 トーションバーのとりつけ Attaching torsion bars

- ★右側も同様にとりつけます。
- ★Attach right side in the same manner.

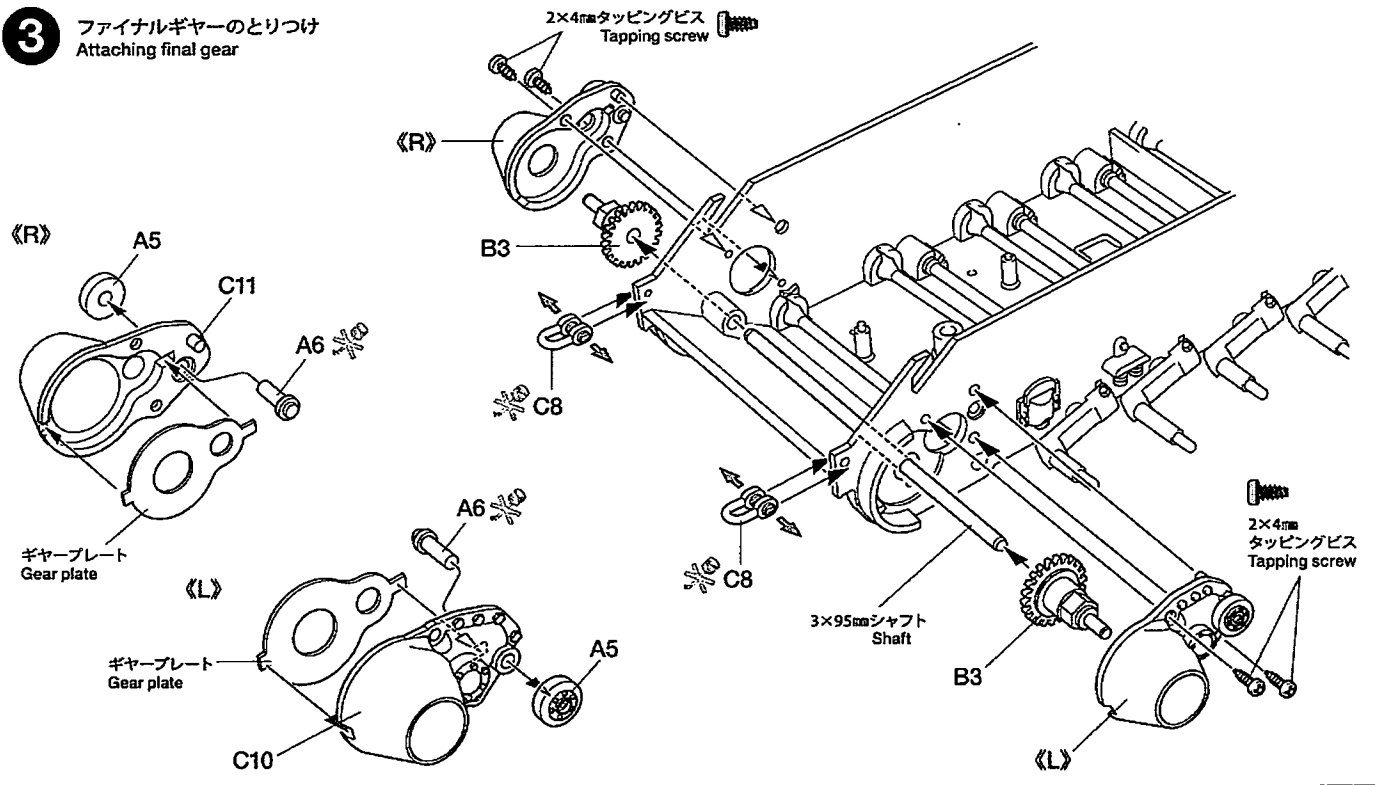
★B5とB6はシャーシに描かれた番号に従って交互にとりつけてください。

★Attach B5 and B6 so that they correspond to the numbers on lower hull.



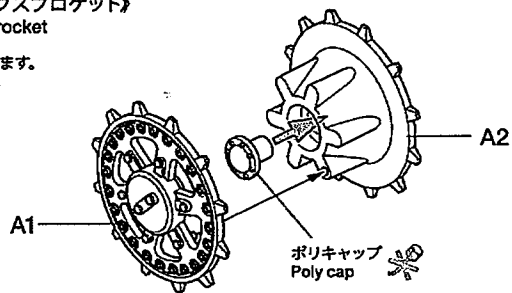
- ① トーションバー (B5, B6) をシャーシの穴に差し込みます。
Insert torsion bars (B5, B6) into lower hull as shown.
- ② 先端のツメをシャーシ内側の溝にあわせませう。
Align projection on torsion bar to groove on lower hull.
- ③ そのままパチッと音がするまで強く押し込んで下さい。
Press in until it clicks.

3 ファイナルギヤーのとりつけ
Attaching final gear



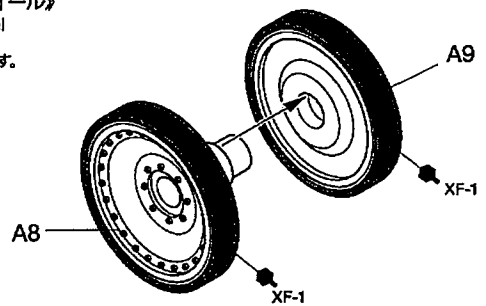
4 《ドライブsproケット》
Drive sprocket

★2個作ります。
★Make 2.

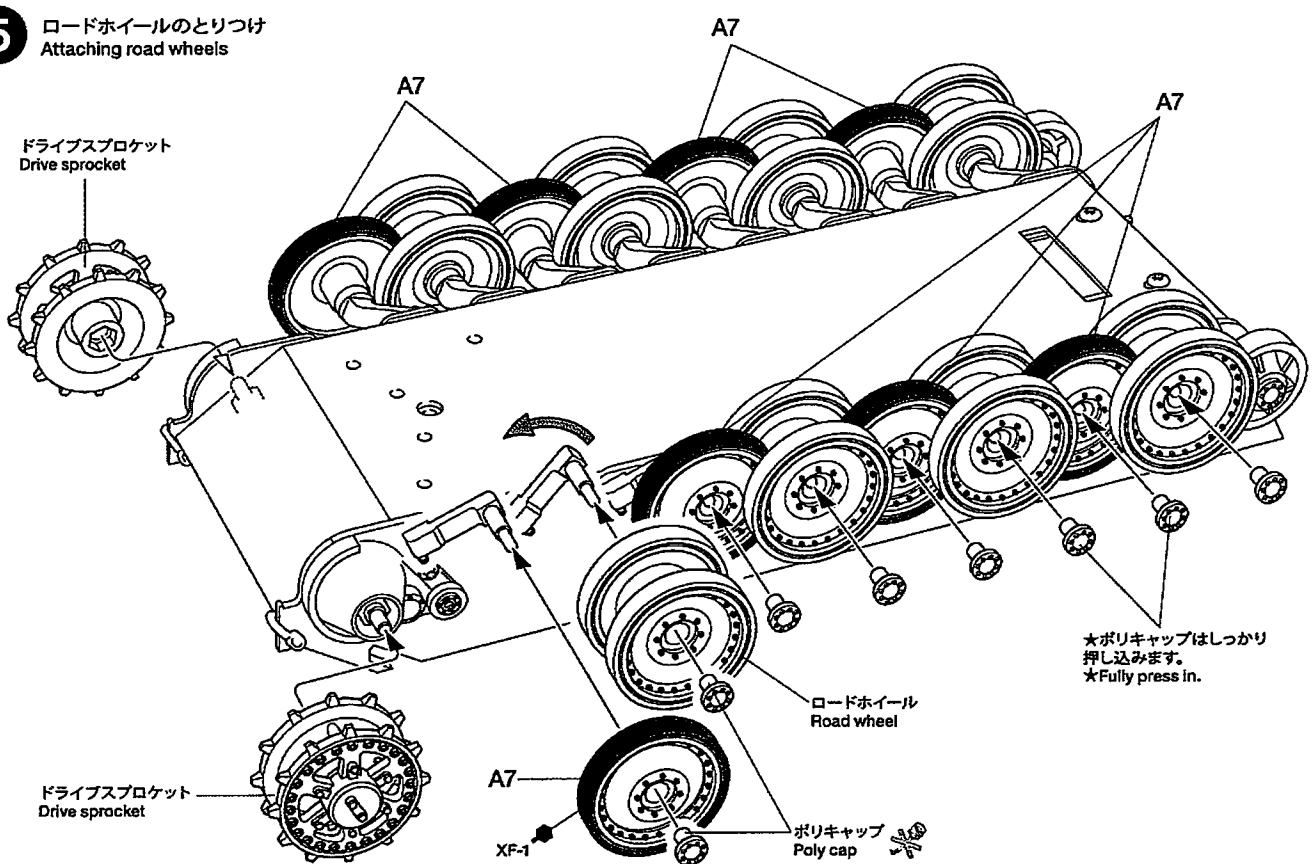


《ロードホイール》
Road wheel

★8個作ります。
★Make 8.

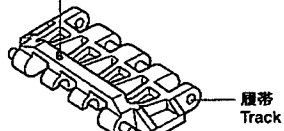


5 ロードホイールのとりつけ
Attaching road wheels

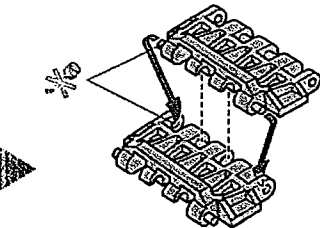


6 履帯の組み立て Track assembly

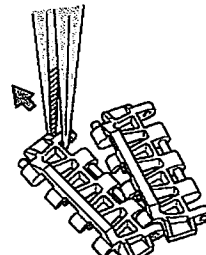
★切り取ります。
★Remove.



① 不要な部分を切り取ります。
Remove excess plastic.



② 図のように60個のブロックを組み合わせて片側の履帯を組み立てます。
Connect track links as shown to assemble tracks. Use 60 links for each track.

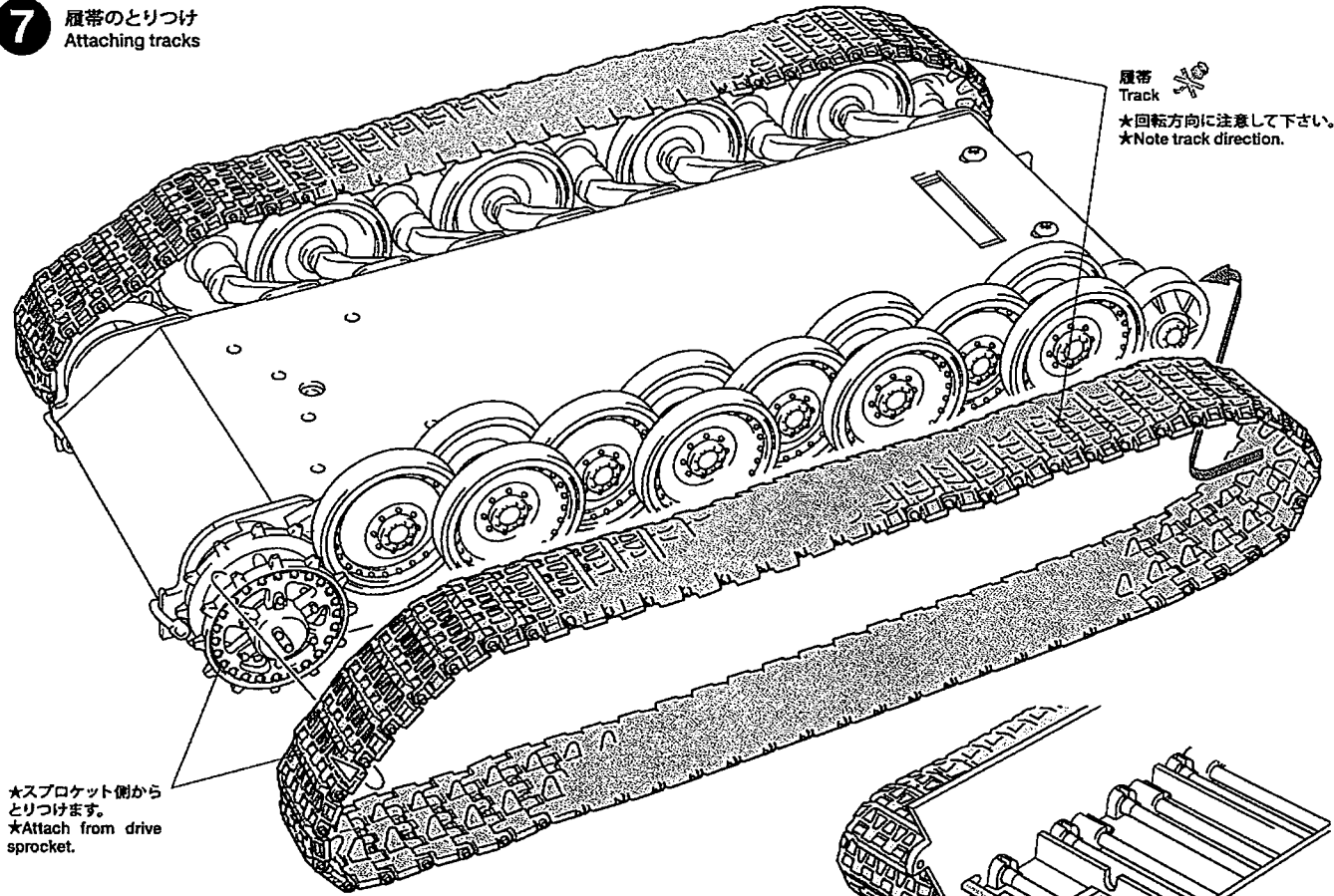


③ 固くて取り付けにくい場合はラジオペンチなどを使うとよいでしょう。
Use long nose pliers to aid with attachment if needed.

★履帯がこわれたり、切れたりしたら予備の履帯を使って補修できます。
★Use spare track links when tracks are damaged.



7 履帯のとりつけ Attaching tracks



★スプロケット側からとりつけます。
★Attach from drive sprocket.

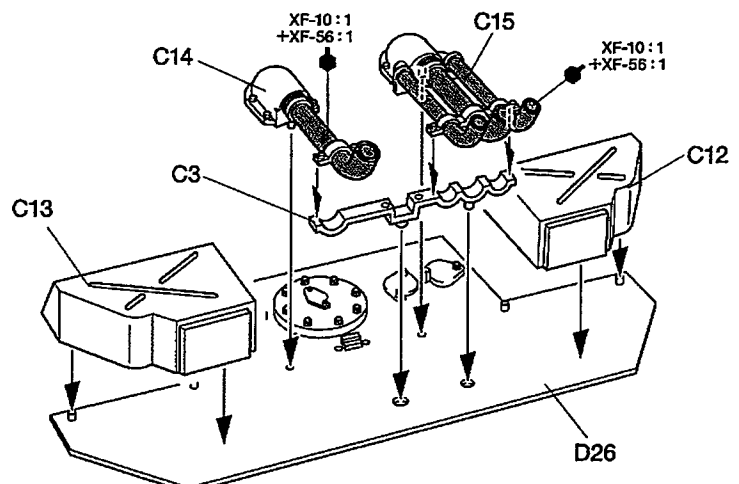
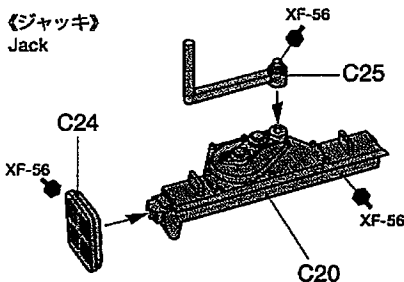
履帯 Track
★回転方向に注意して下さい。
★Note track direction.

C19

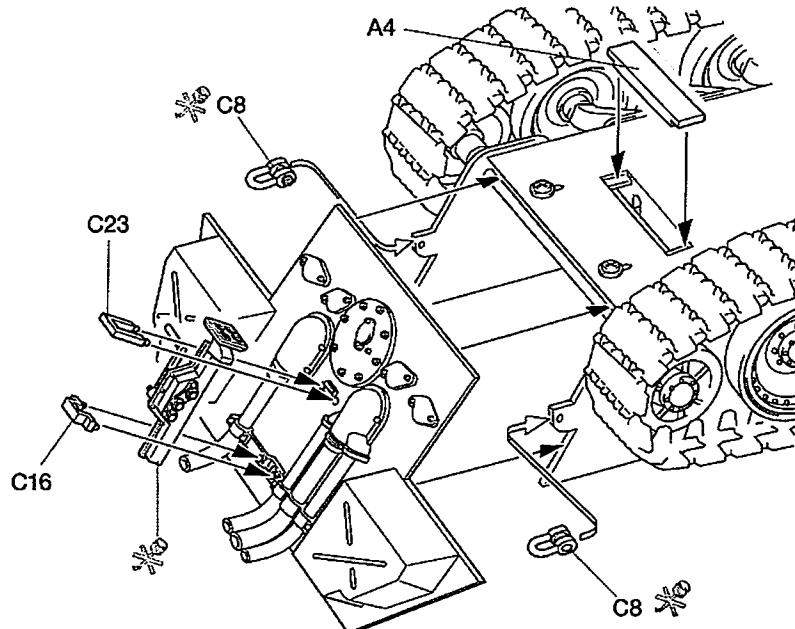
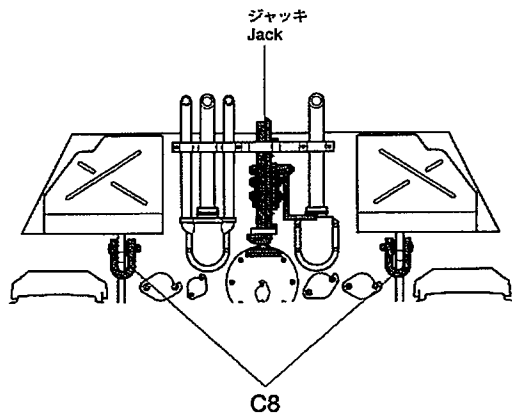
★C19を矢印の方向へ移動させ、履帯が張り进行调整して下さい。
★Slide C19 in shown direction to tighten track tension, then secure with screws.

8 リヤパネルの組み立て Attaching rear panel parts

《ジャッキ》
Jack

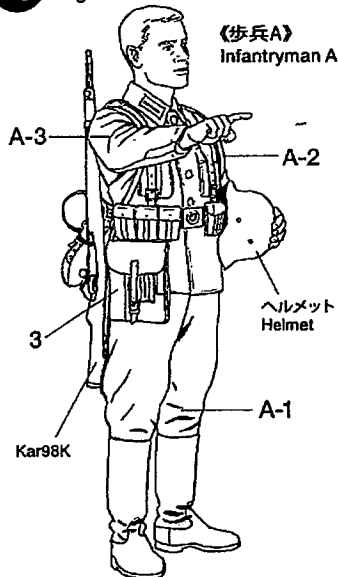


9 リヤパネルの取り付け
Attaching rear panel

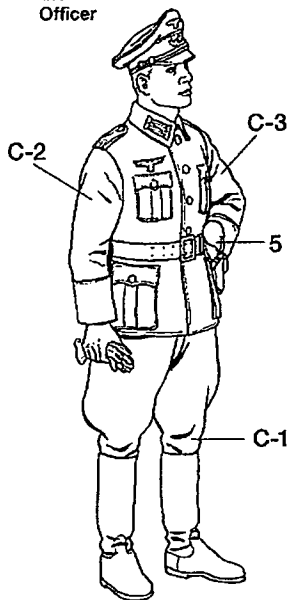


● 組立順番 15 からは本文説明図と共に補足説明図を参考にしながら組み立てを行ってください。
● From Step 15 onwards, refer to both the original instructions and Supplementary Instructions.

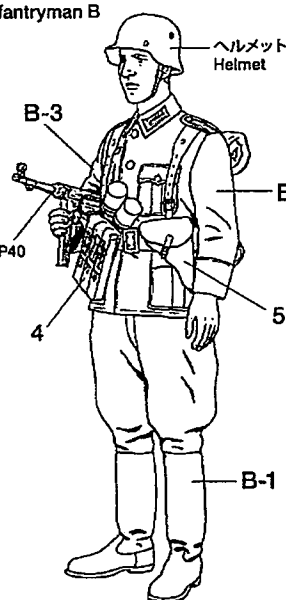
15 人形の組み立て
Figures



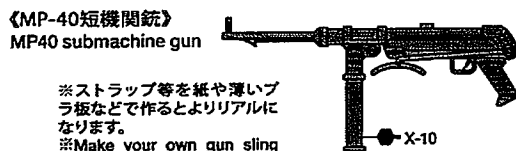
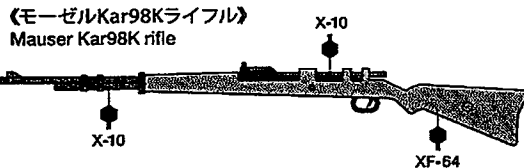
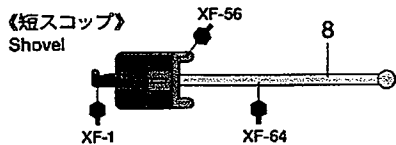
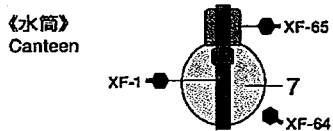
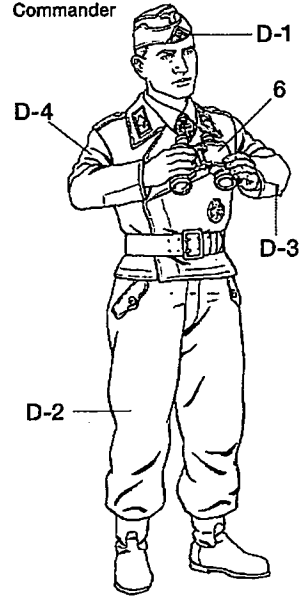
《将校》
Officer



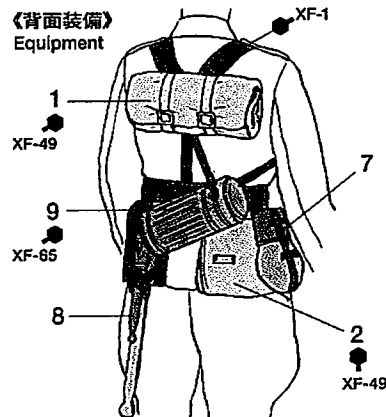
《歩兵B》
Infantryman B



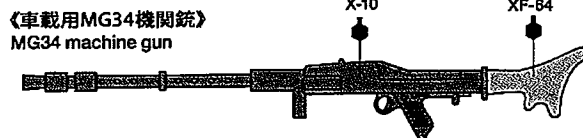
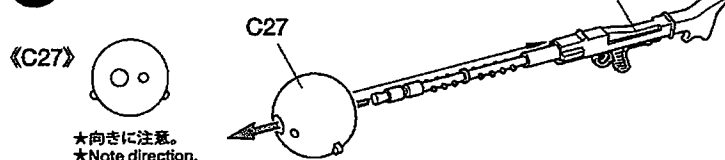
《戦車長》
Commander



※ストラップ等を紙や薄いプラ板などで作るとよりリアルになります。
※Make your own gun sling from paper or thin plastic plate to add more realism.

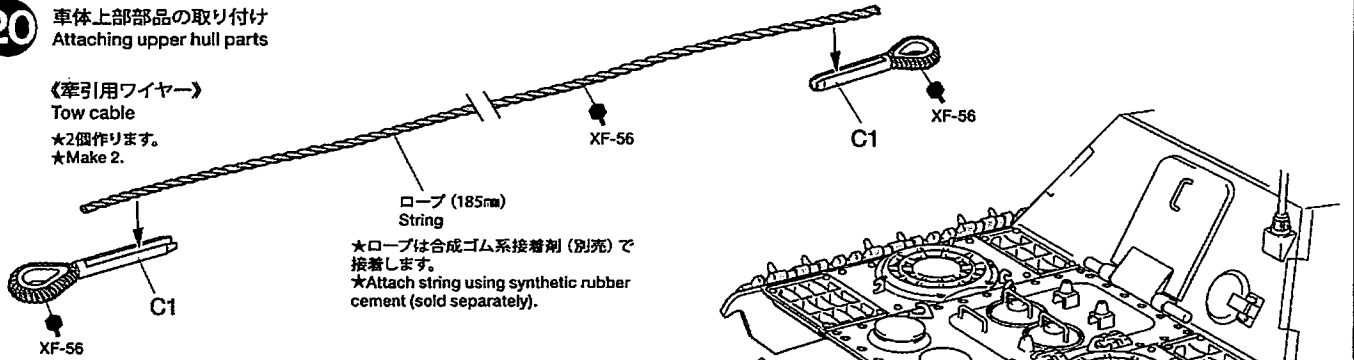


16 機銃とストッパーの取り付け
Attaching machine gun and gun mount



20 車体上部部品の取り付け
Attaching upper hull parts

《牽引用ワイヤー》
Tow cable
★2個作ります。
★Make 2.

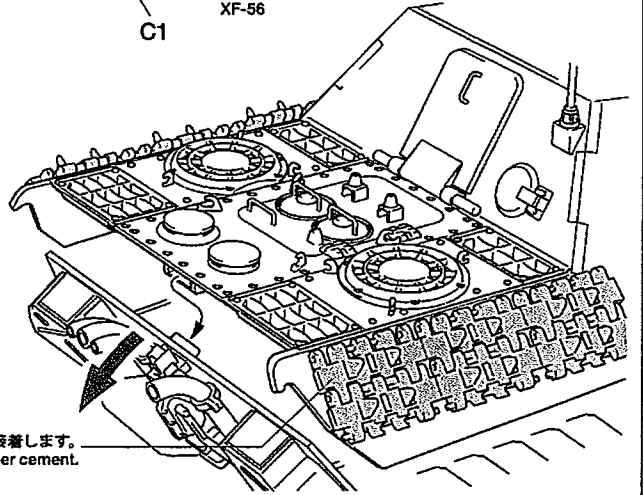


★ロープは合成ゴム系接着剤 (別売) で接着します。
★Attach string using synthetic rubber cement (sold separately).

21 車体の完成
Completion of tank

★車体上面をリヤパネルにはめ込みます。
★Fit into the tab on the rear panel.

★予備履帯は合成ゴム系接着剤 (別売) で接着します。
★Attach spare tracks using synthetic rubber cement (sold separately).



PARTS

車体上部.....X1 Upper hull
車体下部.....X1 Lower hull
人形部品.....X1 Figures
ポリキャップ.....X1 Poly cap
スライドマーク.....X1 Decal

履帯袋詰
TRACK BAG
19333124
履帯.....60個×2
Track link



金具袋詰
METAL BAG
19403139

ロープ (70cm)X1
String

3×95mmシャフト.....X1
Shaft

3×117.5mmシャフト.....X1
Shaft

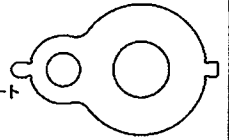
ビス袋詰
SCREW BAG

2.6×5mmトラスビス
Screw
.....X2

2×4mmタッピングビス
Tapping screw
.....X4

2.6mmナット
Nut
.....X2

ギヤプレート
Gear plate
.....X2



不要部品..... B1, B2, B4, C21, C22
Not used.

●スライドマークを貼る位置や車体の塗装に関しては、本文説明図11ページの四面図をご覧ください。
●Refer to the illustrations on page 11 in the original instructions for painting and applying decals.

APPLYING DECALS

《スライドマークのはりかた》

- ①はりたいマークをハサミで切りぬきます。
- ②マークをぬるま湯に10秒ほどひたしてからタオル等の布の上におきます。
- ③台紙のはしを手で持ち、貼る位置にマークをスライドさせてモデルに移してください。
- ④指に少し水をつけてマークをぬらしながら、正しい位置にずらしします。
- ⑤やわらかい布でマークの内側の気泡をおし出ししながら、おしつけるようにして水分をとります。

DECAL APPLICATION

- ①Cut off decal from sheet.
- ②Dip the decal in tepid water for about 10 sec. and place on a clean cloth.
- ③Hold the backing sheet edge and slide decal onto the model.
- ④Move decal into position by wetting decal with finger.
- ⑤Press decal down gently with a soft cloth until excess water and air bubbles are gone.

部品請求について

For use in Japan only!

★部品をなくしたり、こわした方は、このステッカーが貼られたカスタマーサービス取次店でご注文いただけます。また、当社カスタマーサービスに直接ご注文する場合は、右記の方法でご注文することができます。詳しくは当社カスタマーサービスまでお問い合わせください。



①《郵便振替のご利用法》

郵便局の払込用紙の通信欄に下のリストを参考にITEM番号、スケール、製品名、部品名、部品コード、数量を必ずご記入ください。振込人住所欄にはお電話番号もお書きいただき、口座番号・00810-9-1118、加入者名・(株)タミヤでお振込ください。

②《代金引換のご利用法》

パーツ代金に加えて代引き手数料 (315円) をご負担いただければ、電話またはホームページより代金引換によるご注文をお受けいたします。

③《タミヤカードのご利用法》

タミヤカードをご利用の場合、代金はご指定金融機関の口座引き落としとなります。ご注文は電話またはホームページよりお受けいたします。

《住所》 〒422-8610 静岡県駿河区恩田原3-7

株式会社タミヤ カスタマーサービス

《お問い合わせ電話番号》 静岡 054-283-0003

東京 03-3899-3765 (静岡へ自動転送)

営業時間/平日 ▶8:00~20:00 土、日、祝日▶8:00~17:00

《カスタマーサービスアドレス》

http://tamiya.com/japan/customer/cs_top.htm



ドイツ陸軍 駆逐戦車 ロンメル ITEM 30607

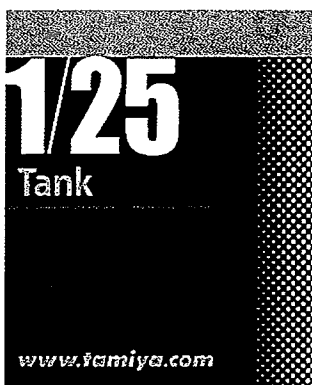
★価格は2010年11月現在のものです。予告なく変更となる場合があります。

部品名	税込価格	本体価格	部品コード
車体上部.....	924円 (880円)		19333121
車体下部.....	672円 (640円)		19333122
Aパーツ.....	630円 (600円)		10003259
Bパーツ.....	546円 (520円)		19003075
Cパーツ.....	777円 (740円)		19003948
Dパーツ.....	672円 (640円)		19003949
Eパーツ.....	651円 (620円)		19003950
人形袋詰.....	672円 (640円)		19333123
履帯袋詰(1台分).....	945円 (900円)		19333124
3mmポリキャップ(20個).....	315円 (300円)		10445751
金具袋詰.....	483円 (460円)		19403139
マーク.....	651円 (620円)		19493141
説明図(JP).....	630円 (600円)		11054025
補足説明図.....	378円 (360円)		11053513

AFTER MARKET SERVICE CARD

When purchasing replacement parts, please take or send this form to your local Tamiya dealer so that the parts required can be correctly identified. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

Parts code	ITEM 30607
19333121.....	Upper Hull
19333122.....	Lower Hull
10003259.....	A Parts
19003075.....	B Parts
19003948.....	C Parts
19003949.....	D Parts
19003950.....	E Parts
19333123.....	Figure Parts
19333124.....	Track Links
10445751.....	3mm Poly Cap (20 pcs.)
19403139.....	Metal Parts Bag
19493141.....	Decal
11054025.....	Instructions (EN)
11053513.....	Supplementary Instructions



www.tamiya.com